

# REPUBLICA MEXICANA

## TELEGRAFOS NACIONALES

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina.

Telegrama recibido en *San Pedro de Atacama* el *16* de *Junio* de 19 *1911*



*Of. de 11.00 am*  
*Gral. A. Obregon*

*Acabo de salir a desembarcar*

*Co. de Montaña*

*Saludado a los*

*J. A. Borques*

Mazatlán, Sin., Jun. 29' 1920.

Flavio A. Bórquez.  
HERMIOSILLO. - Son.

SU MENSAJE RELATIVO. EFECTIVAMENTE AYER DESEMBARQUE  
SIN NOVEDAD EN ESTE PUERTO. CORRESPONDO SU AFECTUOSO SALUDO.

Alvaro Obregón.

## TELEGRAFOS NACIONALES

TELEGRAMA para transmitir por estas líneas con absoluta sujeción a las condiciones que al reverso se expresan y son aceptadas por el que suscribe.

## INDICACIONES DE SERVICIO

Núm.	Palabras	VALORES	H. D.
------	----------	---------	-------

De Guaymas - Son. d. 4 de Julio de 1920

Para Hermosillo - Son. Via

Sr. Flavio A. Borquez Domicilio Gobernador del Estado

Hoy a las ocho p.m. tendré gusto de saludarlos en esa y continuaré a Nogales en la noche por tren ordinario - Atte.

Alvaro Obregón

*Forrellano*





REPUBLICA MEXICANA  
TELEGRAFOS NACIONALES

TELEGRAMA

Núm. 13 De San Hermosillo el 4 de Julio de 1913

Recibido en San af

H. D.	H. R.	T.
<u>11</u>	<u>12.30</u>	<u>R</u>
		R.

Vía \_\_\_\_\_

Sr. A Obregon Vigente

En atento hoy Tendré positivo gusto en saludar a Ud en esta.

En la madrugada de hoy salgo a visitar pueblos del yaqui y del mayo. Saludos Carinosamente

F. A. Bonquez

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina.

5

ALVARO OBREGON  
TELEGRAMA

COPIA

NOGALES, SON., JUL 7 1920

FLAVIO A. BORQUEZ,  
Gobernador Interino del Estado.  
HERMOSILLO. - Son.

A MI PASO POR HUATABAMPO ENTREVISTOME SEÑORA  
BALVANERA GAXIOLA VDA. DE QUIROZ SUPPLICANDOME INTERCEDIERA  
POR QUE SE LE FACILITE UN PASE PARA TRASLADARSE A NOGALES  
CON CUATRO PERSONAS DE SU FAMILIA. COMO SE TRATA DE UNA  
PROFESORA QUE HA SERVIDO AL GOBIERNO POR BASTANTES AÑOS,  
NO VEO INCONVENIENTE EN SUPLICAR A USTED SE SIRVA ORDENAR  
SE FACILITEN LOS PASAJES DE REFERENCIAS, ENVIANDOCOS A LA  
INTERESADA, CALLE JUAREZ NUMERO SEIS, HUATABAMPO. -Anticipole  
gracias y lo saludo afmte.

Alvaro Obregón.



# REPUBLICA MEXICANA

## TELEGRAFOS NACIONALES

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina.



Telegrama recibido en **Termosillo** el **7** de **Julio** de 191**2**

de **7** Julio 1920 x je

of d 6pm

**Alvaro Obregon**

Su atento hoy Con gusto giré las ordenes respectivas a fin de que se le extiendan los pases que solicita la Sra Balbanera Gariola de Quiroz de estacion Navojoa a Nogales Saludo de Arte

El Gob Int Estado

F A Borquez

945am

ALVARO OBREGON

COPIA

TELEGRAMA

NOGALES, SON., JUL 8 - 1920

FLAVIO A BORQUEZ,  
Gobernador Interino del Estado.  
HERMOSILLO. - Son.

HE RECIBIDO SIGUIENTE MENSAJE DEL SR ALFONSO  
PESQUEIRA, CONSUL DE MEXICO EN DOUGLAS, ARIZ. PUNTO. VECINOS  
MEXICANOS, ESTA CIUDAD Y POBLACION AGUA PRIETA DESEAN POR MI  
CONDUCTO HAGA LLEGAR A USTED SU VOZ DE PROTESTA POR ACTUAL  
ESTADO INMORALIDAD EXISTENTE LADO MEXICANO ESTA FRONTERA.  
TODOS ESPERAMOS INTERPONGA SU VALIOSA INFLUENCIA ANTE QUIEN  
CORRESPONDA A FIN MEJORESE VERGONZOSA SITUACION." PUNTO. TRAS-  
CRIBO ANTERIOR MENSAJE, PERMITIENDOME EXPRESARLE EL HONDO SENTI-  
MIENTO DE PROTESTA QUE HE PODIDO ESCUCHAR ENTRE LA GRAN MAYORIA  
DE NUESTROS BUENOS AMIGOS EN ESTA FRONTERA POR ESPECULACION DE  
VICIOS QUE TANTO DESPRESTIGIAN A NUESTRO PAIS. - Atentamente.

Alvaro Obregón.

# REPUBLICA MEXICANA

## TELEGRAFOS NACIONALES

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina.

Telegrama recibido en \_\_\_\_\_ el \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 191

6 Hermosillo Son 8 Julio 1920 rd je

of d 5pm

Alvaro Obregon

Su mensaje hoy Desde ayer se dieron ordenes extric-  
tas y severas para cesar el estado de inmoralidad en toda la frontera  
del lado mexicano y antes de recibir su apreciable mensaje se tele-  
grafio a la prensa americana avisandoles de estas disposiciones De  
consiguiente puede Ud telegrafiar al Sr Frequeira que antes de su men-  
saje ya se habian dados estas ordenes Saludolo Afte El Gob Int

F A Borquez

910pm

*Handwritten notes and scribbles in the bottom left corner, including a large 'X' and various numbers and symbols.*



ALVARO OBREGON  
TELEGRAMA

9  
COPIA

NOGALES, SON., JUL 10 1920

C FLAVIO A BORQUEZ,  
Gobernador Interino del Estado.  
HERMOSILLO. - Son.

ENTERADO CON SATISFACCION CONTENIDO SU MENSAJE  
DEL OCHO, EL QUE YA TRASCRIBO A NUESTRO CONSUL EN DOUGLAS. -  
Afnte.

Alvaro Obregón.

ALVARO OBREGON

COPIA

TELEGRAMA

NOGALES, SON.,

Julio 10 de 1920.

Sr. Flavio Bórquez,  
Gobr. Int. del Estado,  
HERMOSILLO, Son..-

A fiesta campestre que verificaráse mañana en Casita, organizada por Cámaras Comercio ambos Nogales, ha prometido asistir señor Gobernador Campbell de Arizona y otros funcionarios civiles y militares. - Yo tendría mucho gusto en que usted asistiera también a esa fiesta, y de ser posible resultaría bien para mayor amenidad que viniera una buena banda militar. - Le ruego comunicarme lo que a bien tenga resolver. Salúdolo afectuosamente,

A. Obregón.

Pase 3.  
mv

# REPUBLICA MEXICANA

## TELEGRAFOS NACIONALES

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina.

Telegrama recibido en \_\_\_\_\_ el \_\_\_\_\_ de 191

27 Hermosillo 10 Julio 20 ch nf

off a 7pm

Gral A Obregon. urgente

suyo hoy. Con gusto concurriré a esa, para estar presente en la  
convivialidad de las camaras de comercio de ambos nogales, a las  
que asistira el Sr Gobernador pampbell y altos funcionarios civiles  
y militares. Esta noche a las once salgo en tren especial, llevando  
la banda de musica y estare en esa de las 6 a las 7 de la mañana.

Salúdolo Atte.

El Gob

F A Borquez.



Julio 14' 1920.

Sr. Dn. Flavio A Bórquez  
Gobernador Interino del Estado.  
HERMOSILLO. - Son.

Muy estimado y fino amigo:-

Me permito presentar y recomendar a las  
finas atenciones de usted al señor Cornelio Ferrá, como un  
hombre honorable y trabajador quien se ha dedicado en los  
últimos años a la venta y compra de ganado, habiendo cumplido  
con eficacia todos sus compromisos.

Soy de Ud. afmo. amigo y atento S.S.

FTb



13  
Julio 14' 1920.

Sr. Dn. Flavio A Bórquez  
Gobernador Interino del Estado.  
HERMOSILLO. - Son.

Muy estimado y fino amigo:-

El portador de la presente es el joven Angel Olivas Valdemar, quien está deseoso de encontrar algún trabajo que le proporcione lo necesario para cubrir sus necesidades de vida; y dada su edad corta y su buena voluntad, creo que se le haría un señalado servicio si se le proporcionara alguna colocación. El joven Valdemar trae consigo algunos documentos que demuestran la eficacia de sus servicios en las partes donde ha trabajado anteriormente.

Comunico a Ud. lo anterior por si fuere posible que se atendiera la solicitud del interesado.

Soy su afmo. amigo y atento S.S.

Ftb



14

Julio 14' 1920.

Sr. Dn. Flavio A. Bórquez,  
Gobernador Interino del Estado.  
HERMOSILLO. - Son.

Muy estimado y fino amigo:-

La presente será puesta en sus manos por el Sr. Carl M Arntzen, representante de la Empresa "Citizen Publishing Co.", Editores de "The Tucson Citizen", de Tucson, Ariz., quien se ha acercado a mí proponiéndome un proyecto de anuncio para poner de relieve las riquezas naturales del Estado, así como las principales industrias que ya se encuentran en explotación, para lo cual esperan aprovechar ventajosamente la edición que harán el día 15 de octubre próximo, con motivo del 50º aniversario de la fundación de su periódico.

No siendo este asunto de mi incumbencia, he indicado al señor Arntzen la conveniencia de tratarlo personalmente con usted, ya que podrían derivarse grandes beneficios para el Estado, al hacer llegar a muchos hombres de negocios y capitalistas extranjeros datos que les permitan interiorizarse de nuestros recursos naturales, que pueden ser desarrollados con provecho mutuo.

Con un afectuoso saludo, quedo de Ud. atento amigo y S.S.



15  
16  
Julio 19' 1920.

Sr. Dn. Flavio A. Bórquez,  
Gobernador Interino del Estado.  
HERMOSILLO. - Son.

Estimado y fino amigo:-

Me permito presentar con Ud. al portador de esta carta, Sr. Juan F. Hernández, quien por causa de enfermedad se vió obligado a abandonar el trabajo que desempeñaba, lo que naturalmente vino a crearle una situación bastante difícil; y encontrándose un tanto mejorado, necesita volver a trabajar para poder llenar las necesidades de él y su familia.

Creo que sería un acto de justicia si se le proporcionara un empleo compatible con el estado de su salud, ya que ha servido por más de veinte años en el Magisterio; y cuyo empleo le proporcionara lo necesario para sus atenciones.

Soy de Ud. afmo. amigo y atento S.S.

FTb



Ja. Borja  
16000  
716

Nogales, a 17 de Julio de 1920.  
Sr. Gral.

Alvaro Obregón. Pte.

Mi respetable Gral.

El suscripto, Profesor norma-  
lista, en ejercicio del magisterio por  
mas de 20 años en los Estados fronteri-  
zos, desde Famaulipas hasta esta Enti-  
dad, con residencia actualmente en el  
pueblo de Huevri Chico, Dto. Moctezuma,  
en donde he prestado por varios años  
mis servicios profesionales, me permiti-  
to manifestar a Ud. que hoy agotado  
por las penalidades de la profesion,  
me he dirigido a este lugar, para tras-  
ladar despues a mi familia, con el ob-  
jeto de procurar la educacion de mis  
hijos y el de agenciarme un trabajo  
distinto al magisterio que me acomode y proporcione el sustento. Pero no  
siendo conocido en este lugar y los



recursos que traía se me han agotado, ocuro respetuosamente a Uld. me conceda la gracia de darme una recomendación para algún departamento de trabajo de este punto, o de fuera — aunque con el sentimiento de separarme más de mi familia; — pero accedo gustoso antes que ofrecer el triste espectáculo de vago. Si no le fuere posible atender mi súplica por sus múltiples atenciones, le suplico atentamente se sirva facilitarme en vista de mi necesidad los medios para seguir mis pasos en pos de trabajo.

De Uld. respetuosamente adicto servidor.

Juan F. Hernández



## TELEGRAFOS NACIONALES

**TELEGRAMA** para transmitir por estas líneas con absoluta sujeción a las condiciones que al reverso se expresan y son aceptadas por el que suscribe:

## INDICACIONES DE SERVICIO

Domicilio del signatario, únicamente para casos de aclaración.

Núm.	Palabras	VALORES	H. D.
<i>Copia</i>			
De		Palacio Nacional de México	el 30 de Julio de 1920 de 191
Para	F A Borquez		Via
Sr.	Domicilio		
No olvide cobrar diez dollars por cada galon			
de Wiskey que se permita almacenar al Sr Writ G Bowman. Lo			
saludo afectuosamente			
A de la Huerta.			

# REPUBLICA MEXICANA

TELEGRAFOS NACIONALES



Telegrama recibido en México, D. F.

4 Hermosillo son 28 Oct 23/ off d l 12 mz reic 4 10

Gral Alvaro Obregón

Por prensa enterame que congreso de la Unión declaró a Ud  
 presidente constitucional república. Suplico a Ud aceptar mi  
 humilde felicitación. Saludolo. El Gobernador del estado.

F A Borquez

*Handwritten signature and scribbles in black ink, including the name 'F A Borquez' and various illegible marks.*

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina



## TELEGRAFOS NACIONALES

**TELEGRAMA** para transmitir por estas líneas con absoluta sujeción a las condiciones que al reverso se expresan y son aceptadas por el que suscribe:

## INDICACIONES DE SERVICIO

Núm. ....	PALABRAS .....	Valores .....	H. D. ....
-----------	----------------	---------------	------------

De México el 29 de octubre de 1920 de 19

Para HERNOSILLO. SON. Via

Sr. F. A. BORQUEZ. Domicilio GOBERNADOR DEL ESTADO.

MUY SINCERAMENTE AGRADEZCO FELICITACION

ENVIAME MENSAJE AYER POR DECLARATORIA HIZO CAMARA DIPUTADOS

SOBRE RESULTADO ELECCIONES PRESIDENCIALES.

AFECTUOSAMENTE.

ALVARO OBREGON.  
PASE 851.



# REPUBLICA MEXICANA

## TELEGRAFOS NACIONALES

Telegrama recibido en México. D. F.

De Hermosillo Son 5 Noviembre 1920

Gral Alvaro Obregon

Tengo el honor de participar a Usted que el H Ayuntamiento de Nogresitas de Sonora designó a Usted por unanimidad representante delegado de dicha corporacion ante el Congreso de Ayuntamientos de esa capital. Su lico a Usted a nombre de dicho Ayuntamiento aceptar esa humilde representación y esperando que su respuesta sea favorable a nombre de la misma Asamblea le anticipo agradecimientos.

Saludolo Afectuosamente El Gob del Estado

A A Borquez

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina




ALVARO OBREGON

21  
CONFIRMACION

TELEGRAMA

México, D.F., Nov. 6<sup>a</sup> 1920.  
NOGALES, SON.



FLAVIO A. TORQUEZ,  
GOBERNADOR INTERINO DEL ESTADO.  
HERMOSILLO, SON.

ME HE ENTERADO CON SATISFACCION DE SU ATENTO MENSAJE  
DE AYER EN QUE COMUNICAME QUE EL H. AYUNTAMIENTO DE HORCASITAS  
TUVO A BIEN DESIGNARME SU DELEGADO ANTE EL CONGRESO DE AYUNTA-  
MIENTOS DE ESTA CAPITAL. SUPLICOLE COMUNICAR A LA MENCIONADA  
CORPORACION MUNICIPAL QUE ACEPTO TAN HONROSA DISTINCION Y QUE  
PROCURARE DESEMPEÑAR DICHA REPRESENTACION TAN EFICAZMENTE COMO  
ME SEA POSIBLE. SALUDOLO.

ALVARO OBREGON.

Franquicia 851.



REPUBLICA MEXICANA  
TELEGRAFOS NACIONALES

Telegrama recibido en México, D. F.,

MZ VI 7 3 AM.

19 PALACIO GOBIERNO HERVOSILLO SON. 12 EL 13 NOV. 39 Y OFE. 9 AM.

SR. ALVARO OBREGÓN.

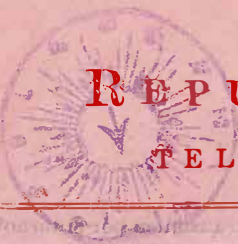
EN NOMBRE DEL AYUNTAMIENTO DE HORCASITAS Y EL MIO PROPIO PERMI-  
TOME DAR A UD. LAS MÁS EXPRESIVAS GRACIAS COMO DELEGADO DE DICHA  
CORPORACIÓN EN EL CONGRESO DE AYUNTAMIENTOS ESA. SALÚDOLO AFECTUO-  
SAMENTE. GOB. ESTADO.

F.A. BORQUEZ.

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina







REPUBLICA MEXICANA  
TELEGRAFOS NACIONALES

Telegrama recibido en México, D. F.,

MZ.

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina

13 HERMOSILLO 12 NOV. OFF D 6 PM MZ W 3 AV.

SR. GRAL. ALVARO OBREGÓN.

TENGO LA SATISFACCIÓN DE PARTICIPAR A UD. QUE EL CONGRESO DEL ESTADO EN SESIÓN DE AYER Y TRAS DEBATES REÑIDOS POR CUATRO HORAS SE APROBÓ EN TODAS SUS PARTES CASI POR UNANIMIDAD EL PROYECTO DE LEY SOBRE IRRIGACIÓN DEL RIO DE SONORA QUE ENVIÉ A DICHO CONGRESO.

SALÚDOLO AFECTTE. GOB. ESTADO,  
F.A. BÓRQUEZ.

JN.

5+

Handwritten notes and signatures in the bottom right corner, including a vertical list of numbers (2, 1, 6, 9, 2, 1) and various scribbles.

COPIA

24

ALVARO OBREGON  
TELEGRAMA

MEXICO. D. F. NOV 13 1920

FLAVIO A. BORGUEZ.  
GOBERNADOR INT. DEL ESTADO.  
HERMOSILLO. SON.

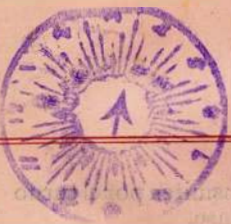
QUEDO ENTERADO DE SU MENSAJE DE AYER AGRADE-  
CIENDO EL AVISO QUE SE SIRVE DARMEN RESPECTO APROBACION PROYECTO  
DE LEY SOBRE IRRIGACION RIO SONORA. SALUDOLO AFECTUOSAMENTE.

ALVARO OBREGON.  
PASE 851.



# REPUBLICA MEXICANA

## TELEGRAFOS NACIONALES



ESTADO LIBRE Y SOBERANO DE CHIHUAHUA

Telegrama recibido en México, D. F.

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina

*3 de H. ...*

*... 35 off*

*... 12 ...*

*... de ...*

*... que ...*

*... por el H. Congreso Local para*

*representar ...*

*acto de la protesta de ...*

*presidente de la República,*


*salgo esta noche para ...*

*esperando llegar Viernes atle.*

*El Gobernador del Edo. F. A. Barquez*

COPIA

# ALVARO OBREGON TELEGRAMA



MEXICO. D. F. NOV 22 1920

FEAYTO A. BORQUEZ.  
GOBERNADOR PROV. DEL ESTADO.  
HERMOSILLO. SON.

QUEBE ENTERADO CON GUSTO SU MENSAJE DEL 21 COMUNICANDO-  
ME SALE USTED PARA ESTA CAPITAL A PRESENCIAR TOMA POSESION  
EN REPRESENTACION ESTADO DE SONORA. SALUDOLO AMECTUOSAMENTE.

ALVARO OBREGON.  
PASE 551.



NO. 1 NAME *S. Flavio Borquez*

809



When more of these folders are desired, order them by our stock number:

**D3434T<sup>2</sup>/<sub>5</sub>**

Send your order to our nearest branch or agency or to our main offices.

**YAWMAN AND ERBE MFG. CO.**

MAIN FACTORIES AND EXECUTIVE OFFICES  
ROCHESTER, N. Y.

OUR OWN FILING EQUIPMENT STORES: Boston, Springfield, Mass., New York, Albany, Newark, Philadelphia, Washington, Pittsburgh, Rochester, Buffalo, Cleveland, Chicago, Kansas City, Los Angeles, San Francisco, Oakland.

MEMORANDA

---

---

---

---

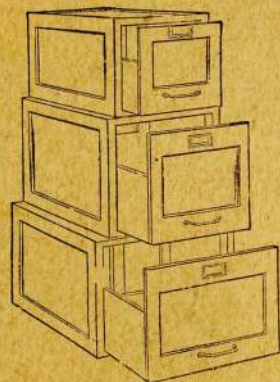
---

---

---

---

Transfer Your Correspondence to **Y and E** Transfer Cases



"Y and E" Drawer Style Wood Transfer Cases

Have easy rolling drawers and patented self-interlocking device. Are strongly built, with brass trim bolted on. Sizes shown are, from top to bottom, bill-size No. 76; letter-size No. 77; cap-size No. 78.



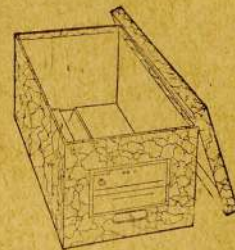
"Y and E" 4-drawer Wood Transfer Cases

An excellent transfer unit. Strong frame construction. Brass trim bolted on. Roller-bearing drawers. Capacity of each drawer, 5000 papers with folders. Letter-size only, No. 704.



"Y and E" Drawer Style Steel Transfer Cases

One drawer units. Particularly strong, protective and easy to operate. May be stacked vertically or horizontally. Self-interlocking. Bill-size No. 5576; letter-size No. 5577; cap size No. 5578.



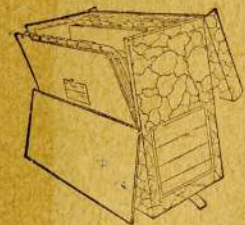
"Y and E" Style "A" Set-up Transfer Cases

"Y and E" Style "A" Set-up Transfer Cases have solid wood ends, sides and bottoms, with an opening in center of bottom for the guide extension. The frames are covered with a special paper. Inexpensive, but serviceable. Bill-size No. 70; letter-size No. 71; cap-size No. 72.



"Y and E" Style "A" Knock-down Transfer Cases

Style "A" Knock-down Transfer Cases are similar to Set-up, but collapsible, to save storage space when not in use. Bill-size No. 73; letter-size No. 74; cap-size No. 75.



"Y and E" Style "B" Vertical Transfer Cases

Made of jute board with two solid wooden blocks attached to bottom to take care of the guide extension. Front and hinges are reinforced with tin. For small capacity are unsurpassed. Bill-size No. 80½; letter-size No. 81½; cap-size No. 82½. Extra depth letter-size No. 86½.